



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2022-068

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2022-068

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 31B.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 10th day of June, 2022.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREA 31B

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-068.

Variation

2. The close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 31B, as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 31.1 of Schedule XIV thereto, is hereby varied such that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in Lobster Fishing Area 31B during the close time beginning June 23 and ending at 06:00 on April 19.
3. The close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 31B, as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*, is hereby varied such that no person who is authorized to fish under the authority of a licence in which the sale of fish is authorized shall fish for or catch and retain any lobster in Lobster Fishing Area 31B during the close time beginning June 23 and ending at 06:00 on April 19.

Coming into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until June 24, 2022 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2022-068 has been issued to vary the close time for Lobster Fishing Area 31B.

Lobster Fishing Area 31B will remain open until 23:59 on June 22, 2022.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2022-068

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 31B.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 10 juin 2022.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 31B

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-068.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche au homard pour la zone de pêche du homard 31B, établie au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 31.1 de l'annexe XIV de ce règlement, est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession un homard, ou d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards dans la zone de pêche du homard 31B pendant la période de fermeture commençant le 23 juin et se terminant à 06h00 le 19 avril.
3. La période de fermeture de la pêche au homard pour la zone de pêche du homard 31B établie au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est modifiée par la présente afin qu'aucune personne autorisée à pêcher en vertu d'un permis dans lequel la vente de poisson est autorisée ne puisse pêcher ou capturer et conserver du homard dans la zone de pêche du homard 31B pendant la période de fermeture commençant le 23 juin et se terminant à 06h00 le 19 avril.

Entrée en vigueur

4. L'ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 24 juin 2022.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-068 a été émise pour modifier la période de fermeture pour la zone de pêche du homard 31B.

La zone de pêche du homard 31B restera ouverte jusqu'à 23h59 le 22 juin 2022.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes